

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/44/396/Add.2
22 December 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الرابعة والأربعون
البند ٦٣ (و) من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل

معلومات موضوعية عن مسائل عسكرية

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

UN LIBRARY

JAN 4 1990

UN/SA COLLECTION

الصفحة

٢

ثانيا - الردود الواردة من الحكومات
السويد

السويد

[الأصل : بالانكليزية]
[١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩]

- ١ - أعربت الجمعية العامة ، باعتمادها القرار ٧٥/٤٣ زاي ، الذي حظي بأغلبية ساحقة ، عن الإيمان بأن من شأن اتخاذ تدابير بناء الثقة لتعزيز الصراحة والوضوح أن يسهم في الحيلولة دون الخطأ في إدراك القدرات والنوايا العسكرية .
- ٢ - وفضلا عن ذلك ، أعربت الجمعية العامة فيه عن الإيمان بأن من شأن المعلومات المتوازنة والموضوعية عن جميع المسائل العسكرية ، وبصفة خاصة لدى الدول الحائزة للأسلحة النووية وغيرها من الدول ذات الأهمية العسكرية ، أن تسهم في بناء الثقة فيما بين الدول . وبناءً على ذلك ، يجدر التأكيد على أن هذا القرار حصل على تأييد جميع الدول الخمس الحائزة للأسلحة النووية لدى التصويت عليه .
- ٣ - وعملا بالقرار ٧٥/٤٣ زاي ، تتحمل الدول الخمس الحائزة للأسلحة النووية مسؤولية إبداء الصراحة والوضوح في جميع مجالات النشاط العسكري ، بصرف النظر عن إذا كان يُضطلع بها برا أو جوا أو بحرا .
- ٤ - وفي رأي الحكومة السويدية تهم الحاجة إلى زيادة الصراحة والوضوح في البحر ، وخاصة فيما يتعلق بعمليات الوزع النووي البحري . وترى السويد أن السريّة التي تغلف وزع أسلحة نووية تعبوية في البحر مسألة تثير الانزعاج بصفة خاصة .
- ٥ - وتتعارض مقاومة زيادة الوضوح في البحر ، وبصفة خاصة فيما يتعلق بعمليات الوزع النووي ، مع الاتجاه العام نحو زيادة الصراحة بل وقد يهدد بأن ينال من الثقة في المطالبة بالصراحة في مجالات أخرى من النشاط العسكري .
- ٦ - ونحن نشهد اليوم تزايد إدراك الحاجة إلى الصراحة والوضوح في العالم . وقد أعلنت القوتان العسكريتان الرئيسيتان ، في الجمعية العامة ، أن الفكرة الأساسية التي تكمن وراء اقتراح "السماء المفتوحة" هي بناء الثقة وتخفيف حدة التوتر عن طريق الوضوح . ويتبدى مظهر آخر من إدراك هذا في الحلقة الدراسية عن المذاهب العسكرية التي ستعقد في فيينا في إطار مفاوضات مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا . وعلى الصعيد الإقليمي ، استخدمت عملية مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا كمصدر للصراحة والثقة .

٧ - وقد قطعت المفاوضات التي تجرى الآن في فيينا بشأن تدابير بناء الثقة والأمن وبشأن القوات التقليدية في أوروبا ، شوطا بعيدا . واتخذت خطوات ، في المفاوضات ، لتتضمن التبادل السنوي للمعلومات العسكرية بشأن القوات البرية والقوات الجوية المتمركزة في قواعد برية .

٦ - وتم التوصل من قبل أثناء هذه العملية إلى اتفاق بالإبلاغ عن الأنشطة البحرية ذات العلاقة الوظيفية بالأنشطة التي يظطلع بها برا . وترى الحكومة السويدية ، أن هذا يدل على أنه من العملي أيضا اتخاذ تدابير بناءة في مجال الأنشطة البحرية .

٩ - وتود الحكومة السويدية أن تعرب عن ارتياحها لإدراج موضوع معلومات موضوعية عن مسائل عسكرية في جدول أعمال هيئة نزع السلاح التابعة للأمم المتحدة . ومن المؤكد أن هذا يمثل خطوة هامة نحو إجراء حوار مفيد في هذا الميدان ، يمكن أن يوفر حافزا لاتخاذ المزيد من التدابير لتعزيز الصراحة والأمن .

١٠ - وقد أرسلت السويد بالفعل آراء مختلفة بشأن معلومات موضوعية عن مسائل عسكرية وكيفية تيسير توفيرها ، بما في ذلك التدابير التي اتخذتها السويد لتحقيق هذه الغاية ، وذلك في ردود بعثت بها من قبل إلى الأمين العام (ترد في التقارير A/38/368 و A/39/436 و A/41/466 و A/42/435) . وبالإضافة إلى ذلك ، تود الحكومة السويدية الآن أن تقدم الآراء الواردة أعلاه كي تنظر فيها هيئة نزع السلاح .

١١ - وفي النهاية ، تفتنم السويد هذه الفرصة لتعرب عن أملها في أن يتم التقييد ، وبصفة خاصة من جانب الدول الحائزة للأسلحة النووية التي صوتت جميعها لصالح القرار ٧٥/٤٢ زاي ، بتوصيته وأن تشرع في أن تبدي على الدوام الصراحة والوضوح في جميع مجالات النشاط العسكري .
